



BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

ISTRUZIONI PER L'USO

CASALUX®

SOCKEL-DEKOLEUCHE

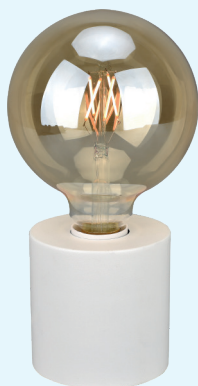
Inkl. Filament Leuchtmittel

SOCLE LAMPE DÉCO

Ampoule à filament incluse

BASE LAMPADA DECO

Incl. lampadina a filamento



T183

(Leuchtmittel LF36)
(Ampoule LF36)
(Lampada LF36)



T183-1

(Leuchtmittel LF36)
(Ampoule LF36)
(Lampada LF36)



T184

(Leuchtmittel LF26)
(Ampoule LF36)
(Lampada LF36)



T185

(Leuchtmittel LF37)
(Ampoule LF36)
(Lampada LF36)

Deutsch 2
Français 12
Italiano 22

INHALT

Allgemeine Hinweise.....	3
Lieferumfang	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Symbole und Zeichenerklärung	4
Sicherheitshinweise.....	5
Inbetriebnahme	6
Bedienungshinweise.....	6
Leuchtmittelwechsel.....	7
Fehlererkennung und -beseitigung	8
Reinigungshinweise.....	8
Technische Daten	9
Entsorgungshinweise.....	10
Notizen	11

Allgemeine Hinweise



- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Sie vermeiden dadurch Fehler, die zu einer Funktionsstörung führen könnten.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Gebrauch auf.
- Geben Sie bei Weitergabe der Leuchte an Dritte die Bedienungsanleitung mit.
- Diese Bedienungsanleitung kann beim Importeur als PDF-Datei angefordert werden.

Lieferumfang

Prüfen Sie den Lieferumfang sofort nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und einwandfreien Zustand. Die Abbildung der nummerierten Teile finden Sie auf Seite 7.

- Sockel Dekoleuchte **1**
- Vintage-Leuchtmittel **2**
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Sockel Dekoleuchte (im Folgenden "Leuchte" genannt) ist zur Beleuchtung in trockenen Innenräumen konzipiert.

Die Leuchte darf nicht modifiziert oder technisch verändert werden.

Der Hersteller und der Verkäufer übernehmen keine Haftung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.

Lassen Sie Kinder und Personen deren körperliche, geistige oder sonstige Fähigkeiten eingeschränkt sind und die dieses Gerät nicht sicher bedienen können sowie Unbefugte nicht unbeaufsichtigt an dieses Elektrogerät gelangen.

Symbole und Zeichenerklärung



WARNUNG !

Signalsymbole/-wörter, die beachtet werden müssen. Bei Nichtbeachtung kann es zu schweren Verletzungen, im Extremfall zum Tode kommen.



VORSICHT !

Signalsymbole/-wörter, die zum sicheren Betrieb der Leuchte beachtet werden müssen. Bei Nichtbeachtung kann es zu Verletzungen kommen.

Hinweis !

Signalwörter, die bei der Handhabung der Leuchte zu beachten sind. Bei Nichtbeachtung kann es zu Sachschäden kommen.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraumes. Die Konformitätserklärung kann beim Importeur angefordert werden.



Schutzklasse II
schutzioliert



Nur für die Verwendung in trockenen Innenräumen geeignet.



Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Nicht für den Betrieb an einem Dimmer geeignet.



Die Lampe niemals mit defektem Lampenkörper betreiben!



Wechselstrom



Gleichstrom



Gleich- & Wechselstrom

Sicherheitshinweise



WARNUNG !

Erstickungsgefahr !

Bei Verpackungs- und Schutzfolien besteht Erstickungsgefahr.

- Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien von Kindern fern.



WARNUNG !

Stromschlag- und Kurzschlußgefahr !

Ist der Glaskolben des Leuchtmittels beschädigt, besteht Stromschlaggefahr.

- Trennen Sie die Leuchte **SOFORT**, durch Ziehen des Netzsteckers, vom Stromnetz, wenn der Glaskolben des Leuchtmittels beschädigt ist.

Bei Missachtung der Sicherheitshinweise besteht Verletzungsgefahr. Ein sicherer Betrieb dieser Leuchte ist nur gewährleistet, wenn die folgenden Anweisungen beachtet werden:

- Verwenden Sie die Leuchte nur im Wohnbereich (nicht in Feuchträumen) und ihrer Bauart entsprechend.
- Lassen Sie Kinder und Personen deren körperliche, geistige oder sonstige Fähigkeiten eingeschränkt sind und die dieses Gerät nicht sicher bedienen können sowie Unbefugte nicht unbeaufsichtigt an dieses Elektrogerät gelangen.
- Vor der Reinigung der Leuchte oder dem Leuchtmittelwechsel muss diese durch Ziehen des Netzsteckers vom Stromkreis getrennt werden.
- Diese Leuchte entspricht der Schutzklasse II und ist nur für den Anschluss an 230 V~ 50 Hz zugelassen.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller vorgesehenen Teile.
- Modifizieren oder verändern Sie die Leuchte nicht.
- Betreiben Sie die Leuchte nicht mit einer defekten / beschädigten äußeren flexiblen Leitung.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf der die äußere, flexible Leitung der Leuchte im Fall einer Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, seinem Service oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Trennen Sie die Leuchte sofort vom Stromkreis, wenn diese beschädigt oder defekt ist: Sie darf nicht weiter betrieben werden.

Inbetriebnahme



WARNUNG !

Stromschlag- und Kurzschlußgefahr !

Beschädigungen der Leuchte können einen Stromschlag oder Kurzschluss verursachen.

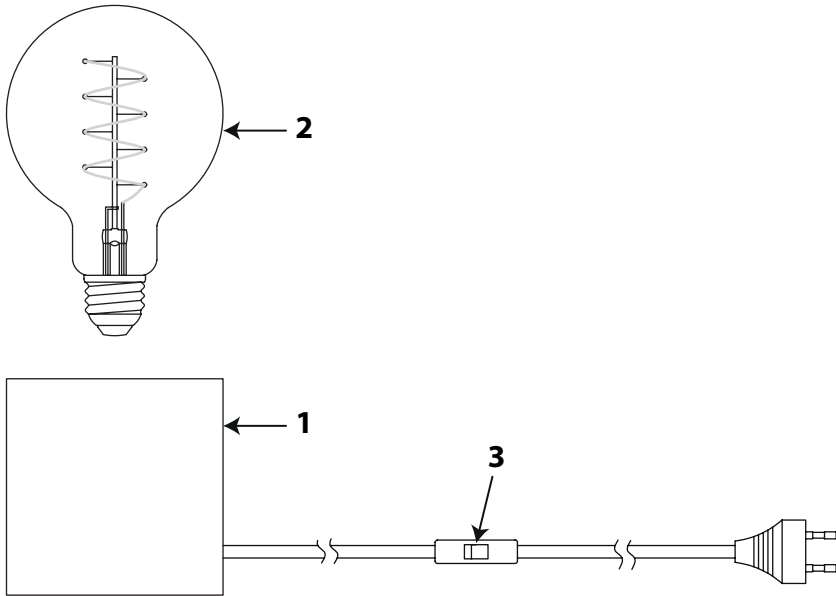
Hinweis!

Beschädigungsgefahr!

- Nehmen Sie die Leuchte nicht in Betrieb, wenn sie beschädigt ist. Personen können über das Netzkabel stolpern und es beschädigen.
 - Legen Sie das Netzkabel so, dass keine Personen darüber stolpern können / es nicht geknickt oder anderweitig beschädigt wird.
1. Entnehmen Sie die Leuchte **1** der Verpackung und prüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit und auf Transportschäden.
 2. Setzen Sie das Leuchtmittel **2** in die Fassung ein und drehen Sie es im Uhrzeigersinn fest.
 3. Positionieren Sie die Leuchte auf einer stabilen, waagerechten Fläche.
 4. Schließen Sie die Leuchte an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an.
 5. Prüfen Sie die Funktion durch Betätigen des Schnurzwischenschalters **3**.

Bedienungshinweise

Das Ein- und Ausschalten der Leuchte erfolgt durch Betätigen des Schnurzwischenschalters **3**.



Leuchtmittelwechsel



VORSICHT !

Verbrennungsgefahr !

Bei Betrieb der Leuchte können im Bereich des Leuchtmittels hohe Temperaturen auftreten. Es besteht Verbrennungsgefahr!

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie die Leuchte abkühlen, bevor Sie das Leuchtmittel wechseln.

Verwenden Sie nur Leuchtmittel gemäß der Angabe in den „Technischen Daten“ dieser Anleitung.

1. Ziehen Sie den Netzstecker, um die Leuchte vom Stromkreis zu trennen.
2. Warten Sie, bis sich das Leuchtmittel abgekühlt hat.
3. Wechseln Sie das Leuchtmittel.
 - Sie können das Leuchtmittel einfach von der Oberseite aus erreichen.
4. Schließen Sie die Leuchte an einer Steckdose an.
5. Prüfen Sie die Funktion der Leuchte.

Fehlererkennung und -beseitigung

Fehler	Mögliche Ursachen	Fehlerbeseitigung
Das Leuchtmittel funktioniert nicht.	Ist das Leuchtmittel korrekt eingesetzt?	Prüfen Sie den korrekten Sitz des Leuchtmittels.
	Ist das Leuchtmittel defekt?	Ersetzen Sie das defekte Leuchtmittel.
Die Leuchte funktioniert gar nicht.	Ist die Leuchte korrekt angeschlossen?	Prüfen Sie den Sitz des Steckers in der Steckdose.
	Ist die verwendete Steckdose in Ordnung?	Prüfen Sie, ob die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert, z.B. mit einer anderen Leuchte.

Reinigungshinweise



WARNUNG !

Stromschlag- und Kurzschlußgefahr !

In die Leuchte eingedrungenes Wasser kann einen Stromschlag oder Kurzschluss verursachen.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie die Leuchte abkühlen, bevor Sie diese reinigen.
- Es darf keine Feuchtigkeit in die Leuchte oder an stromführende Teile gelangen.

Hinweis!

Beschädigungsgefahr!

Die Oberfläche der Leuchte kann durch scheuernde / ätzende oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel beschädigt werden.

- Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes, weiches Tuch. Hartnäckige Flecken können mit einem leicht feuchten Tuch, ggf. unter Verwendung eines neutralen Reinigers, entfernt werden.

Technische Daten

Leuchte	MODELL T183	MODELL T183-1	MODELL T184	MODELL T185
Spannung	230 V~, 50 Hz			
Leistungsaufnahme	max. 15 W / E27			
Schutzklasse	II, schutzisoliert			
Anschlußleitung	ca. 1,8 m mit Schnurzwischenschalter und Euro-Flachstecker			
LED-Leuchtmittel	LF36	LF36	LF26	LF37
Spannung	230 V~, 50 Hz			
Leistungsaufnahme	4 W			
Schutzklasse	II, schutzisoliert			
Dimmbar	nein			
Eingangsstrom	35 mA			
cos φ	0,5			
Lichtstrom	350 lm		250 lm	140 lm
Lichtfarbe	warmweiß 2.200 K			warmweiß 1.800 K
Farbwiedergabe	sehr gut, R _a >90			
Energieklasse	F	F	G	Dieses Produkt fällt nicht in den Geltungsbereich relevanter EU Verordnungen. Ein Energielabel ist nicht erforderlich.

Das mitgelieferte LED-Leuchtmittel ist vom Kunden austauschbar.

Entsorgungshinweise



Bei mit dem abgebildeten Symbol versehenen Elektrogeräten sind Sie gesetzlich verpflichtet, diese dem ordnungsgemäßen und umweltverträglichen Recycling zuzuführen. Sie dürfen auf keinen Fall mit dem Hausmüll entsorgt werden. Nur so ist gewährleistet, dass enthaltene wertvolle Rohstoffe umweltschonend wiedergewonnen und dem Wertstoffkreislauf zugeführt werden, bzw. keine schädlichen Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen und gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

Unter anderem bei den folgenden Stellen können Sie Altgeräte unentgeltlich zurückgeben:

- Kommunale Sammelstellen
- Große Elektrofachhändler (mehr als 400 m² Verkaufsfläche)
- Große Lebensmittelhändler (mehr als 800 m² Verkaufsfläche), welche auch Elektroprodukte verkaufen

Bei den bezeichneten Elektro-/Lebensmittelhändlern ist bei Kauf eines Elektrogeräts die unentgeltliche Rückgabe eines Altgeräts gleicher Art und gleicher Funktion möglich. Die unentgeltliche Abgabe von jeweils bis zu 3 Altgeräten gleicher Geräteart mit einer Kantenlänge bis 25 cm ist dort jederzeit möglich, ohne dass dies an einen Kauf gebunden ist.

Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen und die Lagerfläche des Vertreibers > 400m² ist. Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. MeLiTec hat sich für die Rücknahme von Altgeräten dem Lightcycle-Sammelsystem angeschlossen. Die nächstgelegene Sammelstelle finden Sie im Internet unter der folgenden Adresse: <https://www.lightcycle.de/verbraucher/sammelstellensuche>.



Führen Sie Verpackung sortenrein dem Recycling zu.

Informationen zur korrekten Entsorgung von Altgeräten, Akkus und Verpackungsmaterialien erhalten Sie bei Ihrem kommunalen Entsorger oder im Internet, z. B. unter www.melitec.de/service/recycling.

Notizen

CONTENU

Consignes générales	3
Contenu de la livraison.....	3
Utilisation conforme à l'usage prévu.....	3
Symboles et explication des signes	4
Consignes de sécurité.....	5
Mise en service	6
Instructions d'utilisation.....	6
Remplacement de la lampe.....	7
Détection et élimination des erreurs.....	8
Instructions de nettoyage.....	8
Caractéristiques techniques	9
Consignes d'élimination.....	10
Notes	11

Consignes générales



- Lire attentivement le présent mode d'emploi pour éviter ainsi des erreurs qui pourraient entraîner un dysfonctionnement du produit.
- Conserver ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure.
- En cas de cession ou de revente du luminaire à un tiers, penser à lui transmettre également ce mode d'emploi.
- Le mode d'emploi est disponible au format PDF sur demande auprès de l'importateur.

Contenu de la livraison

Vérifiez immédiatement après le déballage que le contenu de la livraison est complet et en bon état. Vous trouverez l'illustration des pièces numérotées au page 17.

- Socle Lampe de décoration **1**
- Ampoule vintage **2**
- Mode d'emploi
- Carte de garantie

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le luminaire décoratif sur socle (ci-après dénommé "luminaire") est conçu pour l'éclairage d'espaces intérieurs secs.

Le luminaire ne doit pas être modifié ou subir de changement technique.

Le fabricant et le vendeur déclinent toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages résultant d'une utilisation inappropriée du luminaire.

Ne laissez pas les enfants ou les personnes dont les capacités physiques, mentales ou autres sont réduites et qui ne peuvent pas utiliser cet appareil en toute sécurité, ainsi que les personnes non autorisées, accéder à cet appareil électrique sans surveillance.

Symboles et explication des signes



Symboles et mentions d'avertissement à prendre en compte. Leur non-respect peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.



Symboles/mentions d'avertissement à prendre en compte pour utiliser la lampe en toute sécurité. Leur non-respect peut entraîner des blessures.



Mentions d'avertissement à prendre en compte pour manipuler la lampe. Leur non-respect peut entraîner des dommages matériels.



Déclaration de conformité

Ce symbole indique que les produits répondent à toutes les dispositions applicables dans l'Espace économique européen. La déclaration de conformité est disponible sur demande auprès de l'importateur.



classe de protection II
à isolation de protection.



Pour l'intérieur uniquement
Convient uniquement à une utilisation en intérieur sec.



Sécurité contrôlée

Les produits portant ce symbole sont conformes aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).



Pas de gradation

Ne convient pas pour un fonctionnement sur variateur.



Ne jamais utiliser la lampe si le corps de la lampe est défectueux !



Courant alternatif



Courant continu



Courant continu & alternatif

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

Risque de suffocation !

Les emballages et films de protection présentent un risque de suffocation.

- Tenir les emballages et films de protection hors de portée des enfants.



PRUDENCE !

Risque de blessure !

Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner un risque de blessure. Une utilisation sûre de ce luminaire n'est garantie que si les instructions les instructions suivantes soient respectées.

- N'utilisez le luminaire que dans des zones d'habitation (pas dans des pièces humides) et conformément à son type de construction.
- Ce luminaire correspond à la classe de protection I et n'est autorisé que pour un raccordement à 230 V~, 50 Hz
- L'installation ne peut être effectuée que par un électricien agréé.
- Lors de l'installation, les normes correspondantes doivent être appliquées.
- Ne modifiez pas ou n'altérez pas le luminaire.
- Utilisez uniquement les pièces prévues par le fabricant.
- Coupez le circuit électrique avant l'installation ou le nettoyage.
- Débranchez immédiatement le luminaire du circuit électrique s'il est endommagé ou défectueux : il ne doit plus être utilisé.
- Ne faites pas fonctionner le luminaire si le couvercle des LED est endommagé. Mettez le luminaire au rebut si le couvercle des LED est endommagé.
- Ne laissez pas les enfants ou les personnes dont les capacités physiques, mentales ou autres sont réduites et qui ne peuvent pas utiliser ce luminaire en toute sécurité, ni les personnes non autorisées, s'approcher de ce luminaire sans surveillance.

Mise en service



AVERTISSEMENT !

Risque de choc électrique et de court-circuit !

Tout endommagement du luminaire peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit.

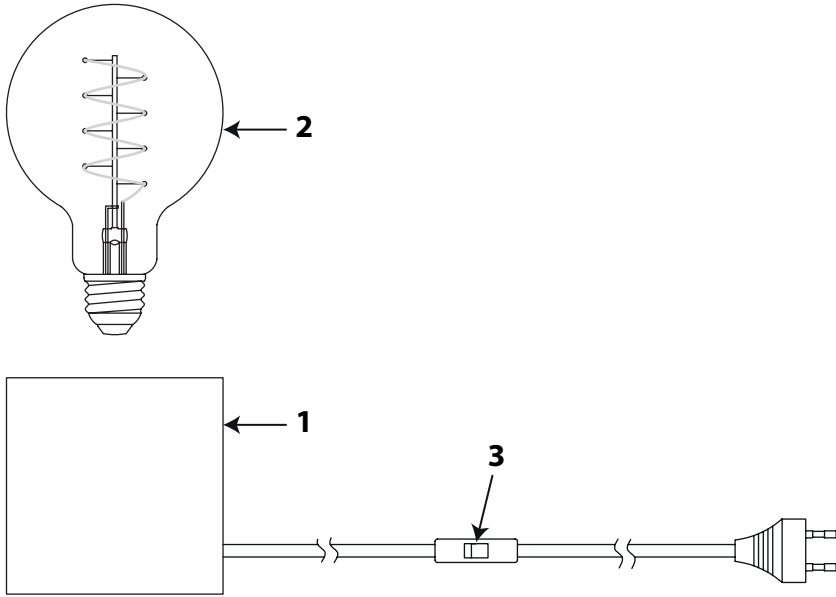
Remarque !

Risque d'endommagement !

- Ne mettez pas la lampe en service si elle est endommagée. Des personnes peuvent trébucher sur le câble d'alimentation et l'endommager.
 - Placez le câble d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus / qu'il ne soit pas plié ou endommagé d'une autre manière.
1. Sortez la lampe **1** de son emballage et vérifiez que le contenu est complet et qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport.
 2. Insérez l'ampoule dans la douille et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer.
 3. Positionnez le luminaire sur une surface stable et horizontale.
 4. Branchez le luminaire **2** sur une prise de courant correctement installée.
 5. Vérifiez le fonctionnement en actionnant l'interrupteur intermédiaire à cordon **3**.

Instructions d'utilisation

La lampe s'allume et s'éteint en actionnant l'interrupteur intermédiaire à cordon **3**.



Remplacement des ampoules



PRUDENCE !

Risque de brûlure !

Lors du fonctionnement du luminaire, des températures élevées peuvent apparaître dans la zone de l'ampoule. Il y a un risque de brûlure !

- Débranchez la fiche secteur de la prise et laissez refroidir le luminaire avant de remplacer l'ampoule.

N'utilisez que des ampoules conformes aux indications figurant dans les "Données techniques" de ce mode d'emploi.

1. Débranchez la fiche d'alimentation pour couper le luminaire du circuit électrique. Attendez que l'ampoule ait refroidi.
3. Changez la lampe.
 - Vous pouvez facilement accéder à l'ampoule par le haut.
4. Branchez la lampe sur une prise de courant.
5. Vérifiez le fonctionnement de la lampe.

Détection et élimination des erreurs

Erreur	Causes possibles	Élimination de l'erreur
L'ampoule ne fonctionne pas..	L'ampoule est-elle bien installée ?	Vérifier que l'ampoule est correctement placée.
	L'ampoule est-elle défectueuse ?	Remplacez la lampe défectueuse.
Le luminaire ne fonctionne pas du tout.	Le luminaire est-il correctement raccordé ?	Vérifie que la fiche est bien insérée dans la prise
	La prise de courant utilisée est-elle en bon état ?	Vérifie que la prise fonctionne correctement, par exemple avec un autre luminaire

Conseils de nettoyage



AVERTISSEMENT !

Risque de choc électrique et de court-circuit !

De l'eau qui s'est infiltrée dans le luminaire peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit.

- Coupez l'alimentation et laissez refroidir le luminaire avant de le nettoyer.
- L'humidité ne doit pas pénétrer dans les pièces de raccordement ou dans les éléments conducteurs.

Remarque !

Risque d'endommagement !

La surface du luminaire peut être endommagée par des produits de nettoyage abrasifs, corrosifs ou à base de solvants.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasif, corrosif ou à base de solvants.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon sec et doux.
- Éliminez les taches tenaces grâce à un chiffon légèrement humide, en utilisant un nettoyeur neutre si nécessaire.

Données techniques

Luminaire	MODÈLE T183	MODÈLE T183-1	MODÈLE T184	MODÈLE T185
Tension	230 V~, 50 Hz			
Puissance absorbée	max. 15 W / E27			
Classe de protection	II, isolation de protection			
Câble de raccordement	env. 1,8 m avec interrupteur intermédiaire à cordon et fiche plate européenne			
Source lumineuse LED	LF36	LF36	LF26	LF37
Tension	230 V~, 50 Hz			
Puissance absorbée	4 W			
Classe de protection	II, isolation de protection			
Dimmable	non			
Courant d'entrée	35 mA			
cos φ	0,5			
Flux lumineux	350 lm		250 lm	140 lm
Couleur de la lumière	blanc chaud 2.200 K			blanc froid 1.800 K
Rendu des couleurs	très bon, $R_a > 90$			
Classe énergétique	F	F	G	Ce produit n'entre pas dans le champ d'application des règlements européens pertinents. Un label énergétique n'est pas nécessaire.

L'ampoule LED fournie peut être remplacée par le client.

Recyclage



Concernant les appareils électriques marqués du symbole indiqué, vous êtes juridiquement tenu de les utiliser correctement et dans le respect de l'environnement. Ils ne doivent en aucun cas être jetés avec les ordures ménagères. C'est la seule moyen de garantir que les précieuses matières premières qu'ils contiennent sont récupérées dans le respect de l'environnement et réintégrées dans le cycle des matériaux, ou qu'aucune substance nocive ne s'échappe dans l'environnement et n'ait des effets néfastes sur la santé des personnes, des animaux et des plantes.

Vous pouvez retourner gratuitement les anciens appareils aux endroits suivant :

- points de collecte municipaux ;
- grands détaillants d'appareils électroniques (plus de 400 m² de surface de vente) ;

Lors de l'achat d'un appareil électrique, il est possible de rapporter gratuitement un appareil usagé de même type et de même fonction chez les commerçants spécialisés en appareils électriques et alimentaires désignés. Il est possible d'y déposer gratuitement jusqu'à 3 appareils usagés de même type et d'une longueur de bord inférieure à 25 cm, sans que cela soit lié à un achat. La livraison gratuite de jusqu'à 3 anciens appareils du même type d'appareil avec une longueur de bord jusqu'à 25 cm est possible à tout moment, sans que cela soit lié à un achat.

Dans le cadre de la vente à distance, la possibilité d'un enlèvement sans frais lors de l'achat d'un nouvel appareil se limite aux échangeurs thermiques, aux appareils à écran et aux gros appareils qui possèdent au moins un bord extérieur d'une longueur supérieure à 50 cm et dont la surface de stockage du distributeur est > 400m². Lors de la conclusion du contrat de vente, le distributeur doit interroger le consommateur sur son intention de retourner l'appareil.



Recycler l'emballage selon le type.

Pour plus d'informations sur l'élimination correcte des appareils usagés, des batteries et des matériaux d'emballage, contactez auprès de votre entreprise communale d'élimination des déchets ou l' Internet.

CONTENUTI

Informazioni generali	3
Ambito di fornitura	3
Uso previsto	3
Simboli e spiegazione dei segni	4
Istruzioni di sicurezza	5
Messa in funzione	6
Istruzioni per l'uso	6
Sostituzione della lampada	7
Rilevamento e correzione dei guasti	8
Istruzioni per la pulizia	8
Dati tecnici	9
Istruzioni per lo smaltimento	10
Note	11

Informazioni generali



- Lire attentivement le présent mode d'emploi pour éviter ainsi des erreurs qui pourraient entraîner un dysfonctionnement du produit.
- Conserver ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure.
- En cas de cession ou de revente du luminaire à un tiers, penser à lui transmettre également ce mode d'emploi.
- Le mode d'emploi est disponible au format PDF sur demande auprès de l'importateur.

Ambito di fornitura

Subito dopo il disimballaggio, verificare che il contenuto sia completo e in buone condizioni. Le parti numerate sono illustrate a pagina 27.

- Base Lampada decorativa **1**
- Lampadina d'epoca **2**
- Istruzioni per l'uso
- Scheda di garanzia

Uso previsto

L'apparecchio base deco (di seguito denominato "apparecchio") è progettato per l'illuminazione di ambienti interni asciutti.

L'apparecchio non deve essere modificato o alterato tecnicamente.

Il produttore e il venditore non si assumono alcuna responsabilità per lesioni o danni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio.

Non permettere a bambini o a persone con ridotte capacità fisiche, mentali o di altro tipo che non siano in grado di utilizzare questo apparecchio in modo sicuro, né a persone non autorizzate, di accedere a questo apparecchio elettrico senza supervisione.

Simboli e spiegazione dei segni



AVVERTENZA!

Simboli / diciture che devono essere osservati. La loro inosservanza può provocare gravi danni alle persone e, in casi estremi, la morte.



ATTENZIONE!

Simboli / diciture che devono essere osservati ai fini del funzionamento sicuro della lampada. La loro inosservanza può provocare danni alle persone.

Nota!

Diciture che devono essere osservata durante la manipolazione della lampada. La loro inosservanza può provocare danni alle cose.



Dichiarazione di conformità

I prodotti contrassegnati con questo simbolo rispondono a tutte le norme comunitarie applicabili dello Spazio economico europeo. La dichiarazione di conformità può essere richiesta all'importatore.



classe di protezione II
con isolamento protettivo



Solo per uso interno
Utilizzabile solo in ambienti interni asciutti.



Sicurezza testata

I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi ai requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG)



Non dimmerabile
Non adatto al funzionamento con un dimmer.



Non utilizzare mai la lampada se il corpo lampada è difettoso!



Corrente alternata



Corrente continua



Corrente continua e alternata

Istruzioni per la sicurezza



Pericolo di soffocamento

Tenere l'imballaggio e le pellicole protettive lontano dalla portata dei bambini.



Rischio di lesioni

L'inosservanza delle istruzioni di sicurezza comporta il rischio di lesioni. Il funzionamento sicuro di questa lampada è garantito solo se si rispettano le seguenti istruzioni.

- Utilizzare l'apparecchio solo in aree residenziali (non in ambienti umidi) e in conformità con il suo progetto.
- Questo apparecchio è conforme alla classe di protezione I ed è omologato solo per il collegamento a 230 V~, 50 Hz.
- L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista autorizzato.
- Durante l'installazione è necessario applicare le norme pertinenti.
- Non modificare o alterare l'apparecchio.
- Utilizzare solo le parti previste dal produttore.
- Prima dell'installazione o della pulizia, spegnere il circuito di alimentazione.
- Se l'apparecchio è danneggiato o difettoso, scollegarlo immediatamente dal circuito: non deve più funzionare.
- Non mettere in funzione l'apparecchio con il coperchio dei LED danneggiato. Smaltire l'apparecchio se il coperchio dei LED è danneggiato.
- Non lasciare che bambini o persone con capacità fisiche, mentali o di altro tipo limitate, che non sono in grado di utilizzare questo apparecchio in modo sicuro, o persone non autorizzate, accedano a questo apparecchio senza supervisione.

Messa in funzione



AVVERTENZA!

Pericolo di scosse elettriche e di cortocircuito!

Quando si interviene sulla rete elettrica c'è il rischio di scosse elettriche e cortocircuiti!

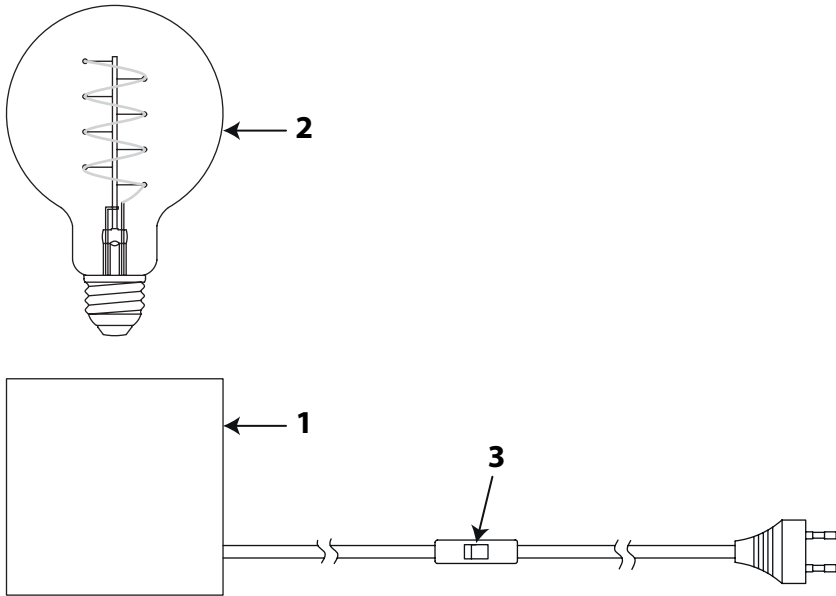
Nota!

Rischio di danno

- Non utilizzare la lampada se è danneggiata. Le persone possono inciampare nel cavo di alimentazione e danneggiarlo.
 - Posizionare il cavo di alimentazione in modo che nessuno possa inciamparvi / in modo che non sia piegato o danneggiato in altro modo.
1. Estrarre la lampada dall'imballaggio e verificare che il contenuto sia completo e non abbia subito danni durante il trasporto.
 2. Inserire la lampadina **1** nell'attacco e ruotarla in senso orario per fissarla.
 3. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
 4. Collegare l'apparecchio **2** a una presa di corrente correttamente installata.
 5. Verificare il funzionamento premendo l'interruttore del cavo intermedio **3**.

Istruzioni per l'uso

L'accensione e lo spegnimento della lampada avvengono premendo l'interruttore intermedio del cavo **3**.



Sostituzione della lampada



ATTENZIONE!

Rischio di ustioni !

Quando l'apparecchio è in funzione, nella zona della lampadina possono verificarsi temperature elevate. C'è il rischio di ustioni!

· Prima di sostituire la lampadina, scollegare la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare l'apparecchio. Utilizzare solo lampadine conformi alle specifiche riportate nella sezione "Dati tecnici" di questo manuale.

1. Scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione. Attendere che la lampadina si sia raffreddata.
3. Sostituire la lampada.
 - La lampadina è facilmente accessibile dall'alto.
4. Collegare la lampada a una presa di corrente.
5. Controllare che la lampada funzioni correttamente.

Rilevamento ed eliminazione degli errori

Errore	Possibili cause	Risoluzione dei problemi
La lampada non funziona.	La lampada correttamente in posizione?	Controllare che la lampadina sia inserita correttamente.
	La lampada è difettosa?	Sostituire la lampada difettosa.
La lampada non funziona affatto.	L'apparecchio è collegato correttamente?	Controllare l'inserimento della spina nella presa.
	La presa utilizzata è corretta?	Controllare se la presa funziona correttamente, ad esempio con un altro apparecchio.

Istruzioni per la pulizia



AVVERTENZA!

Pericolo di scosse elettriche e di cortocircuito!

L'acqua penetrata nell'apparecchio può causare scosse elettriche o cortocircuiti.

- Spegnere il circuito e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.
- Evitare che l'umidità penetri nei vani di collegamento o sulle parti sotto tensione.

Nota!

Rischio di danno

La superficie dell'apparecchio può essere danneggiata da detersivi abrasivi, corrosivi o a base di solventi.

- Non utilizzare detersivi abrasivi, corrosivi o a base di solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno morbido e asciutto.
- Rimuovere le macchie ostinate con un panno leggermente umido, se necessario, utilizzare un detersivo neutro.

Dati tecnici

Apparecchio	MODELLO T183	MODELLO T183-1	MODELLO T184	MODELLO T185
Tensione	230 V~, 50 Hz			
Potenza assorbita	max. 15 W / E27			
Classe di protezione	II, isolamento di protezione			
Cavo di collegamento	circa 1,8 m con interruttore del cavo intermedio e spina piatta europea			
Sorgente luminosa LED	LF36	LF36	LF26	LF37
Tensione	230 V~, 50 Hz			
Potenza assorbita	4 W			
Classe di protezione	II, isolamento di protezione			
Dimmerabile	non			
Corrente d'ingresso	35 mA			
cos φ	0,5			
Flusso luminoso	350 lm		250 lm	140 lm
Colore della luce	bianco caldo 2.200 K			bianco freddo 1.800 K
Resa cromatica	molto buono, $R_a > 90$			
Classe energetica	F	F	G	Questo prodotto non rientra nel campo di applicazione delle normative europee in materia. L'etichetta energetica non è richiesta.

La lampadina LED fornita può essere sostituita dal cliente.

Indicazioni per lo smaltimento



Per gli apparecchi elettrici con il simbolo indicato, siete obbligati per legge a riciclarli in modo corretto ed ecologico. In nessun caso possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Questo è l'unico modo per garantire che le preziose materie prime contenute siano recuperate nel rispetto dell'ambiente ed immesse nel ciclo dei materiali riciclabili o che non vengano rilasciate sostanze nocive nell'ambiente, che abbiano effetti nocivi per la salute umana, animale e vegetale.

Tra le altre cose, è possibile restituire gratuitamente i vecchi dispositivi nei seguenti luoghi:

- Centri di raccolta comunali
- Grandi rivenditori di elettronica (più di 400 m² di superficie di vendita)

La consegna gratuita di un massimo di 3 vecchi apparecchi dello stesso tipo con una lunghezza del bordo fino a 25 cm è possibile in qualsiasi momento, senza essere collegato ad un acquisto.



Consegnare l'imballaggio per il riciclaggio. Per informazioni su come smaltire correttamente gli apparecchi usati, le batterie ricaricabili ed i materiali di imballaggio, li ottiene presso il proprio fornitore di servizi di smaltimento comunale o su Internet.

Note



T183+T183-1+T184+T185_CH_17072023

Made in China / (IT) Prodotto in: Cina



VERTRIEBEN DURCH / COMMERCIALISÉ PAR / COMMERCIALIZZATO DA:
MELITEC GMBH, OESTERWEG 22
59469 ENSE, GERMANY

**SERVICECENTER • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST- VENDITA**

829261

Bitte wenden Sie sich an Ihre **ALDI SUISSE Filiale**.
Veuillez vous adresser à votre **filiale ALDI SUISSE**.
La preghiamo di rivolgersi alla sua **filiale ALDI SUISSE**.

MODELLE / MODÈLES / MODELLI:

T183 - 2000/01/28 ws | T183-1 - 2000/02/28 bk T184 - 2000/01/29 | T185 - 2000/01/30 11/2023

3

**JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA**